Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 37 (1964)

Heft: 2

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

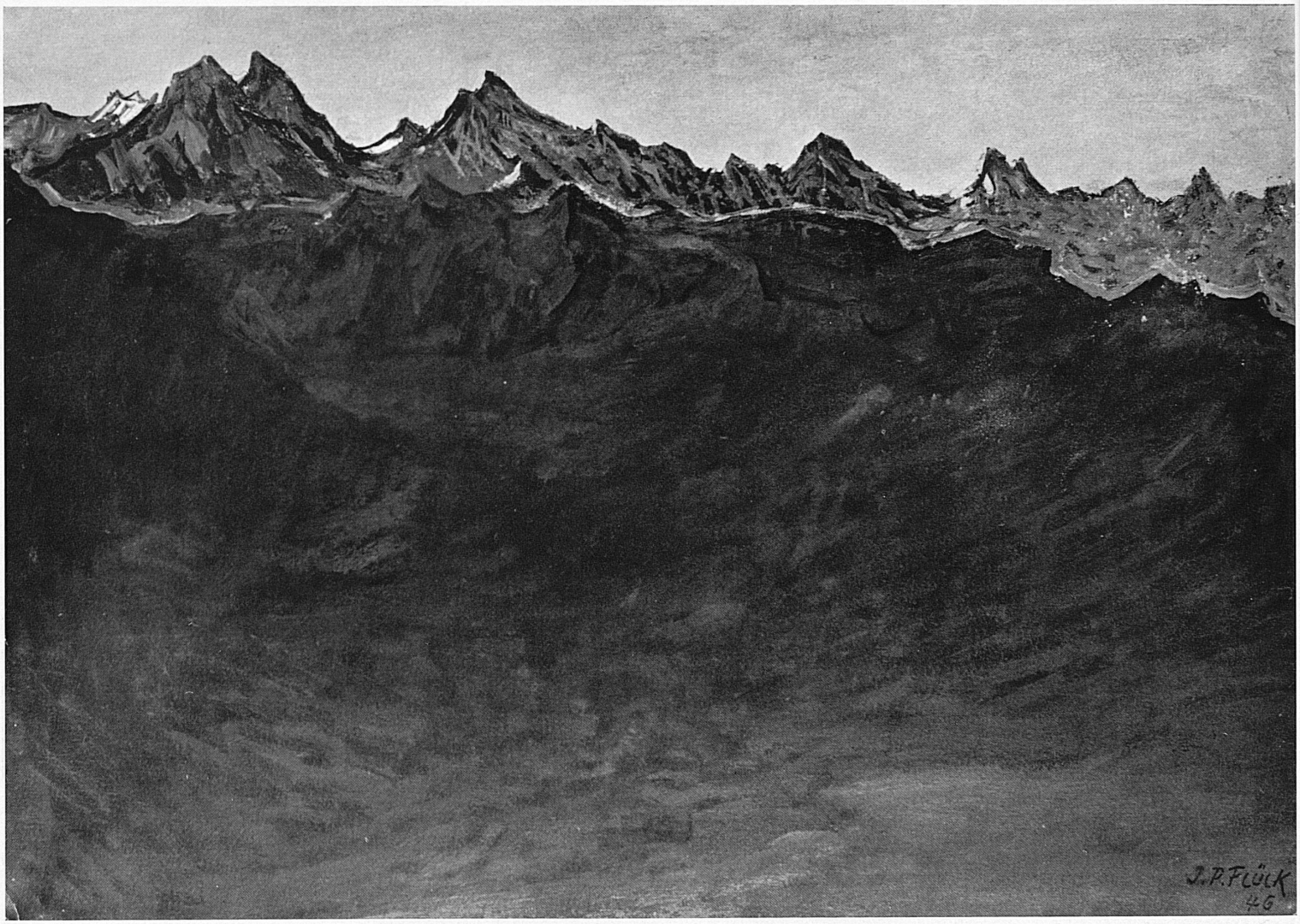
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Johann Peter Flück, 1902–1954: Morgendämmerung auf dem Rothorn, 1946. In Thun ist vom 8. Februar bis 14. März eine grosse Ausstellung von Werken dieses früh verstorbenen Oberländer Malers zu sehen.

Johann Peter Flück, 1902–1954: L'aube sur le Rothorn, 1946. Une exposition des œuvres du peintre oberlandais, trop tôt disparu, est ouverte à Thoune du 8 février au 14 mars.

Johann Peter Flück, 1902–1954: Alba sul Rothorn, 1946. Dall'8 febbraio al 14 marzo, a Thun, agli appassionati d'arte è offerta l'occasione di visitare una grande esposizione delle opere del prematuratamente scomparso pittore.

Johann Peter Flück, 1902–1954: Dawn over the Rothorn, 1946. From February 8 to March 14 a comprehensive exhibition of works by this artist will be on display in Thun.

Veranstaltungen der kommenden Wochen
Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales.

Änderungen vorbehalten. Es wird keine Verantwortung übernommen.
Changements réservés. Ces renseignements sont donnés sans engagement.

Aarau
Februar: 12. Theater: «Das Konzert», Lustspiel von Bahr.
19. Saalbau: Duoabend. Marianne Lüthy, Cello; Stefi Andres, Klavier.
25. Saalbau: Mozarteum-Symphonieorchester Salzburg. Leitung: Mladen Basic.

Adelboden
Februar: 6./7., 13./14. Curling: Watson-, Schmid-Cups.
8., 16., 22., 29. Eishockeyspiele.
9. Eisschaulaufen.
12. Silleren SC: Riesenslalom für Schüler.
15., 26. Silleren SC: diverse Cups.
20./21., 27./28. Curling: Beefeater-, Oester-Sport-Cups.
23. Schaufahren der Skilehrer.
März: 1. Bernisches JO-Treffen.
5./6. Curling: Vinter-Cup.

Aigle
Mars: 2. Salle de l'Aiglon: Orchestre de chambre de Lausanne.

Ambri
Februar: 16. Eishockeymeisterschaftsspiel.
März: 1. Eishockeymeisterschaftsspiel.

Andermatt
Februar: 7./9. Jugendskitage.
10./16. Curling: Oliveira-Cup.
14./15. Ski: Zürcher Firmensportrennen.

Appenzell
Februar: 16. Ski: Alpsteinlauf.

Arosa
Februar: 8./9., 10./11. Curling: Sissacher Mörser (Clubmeisterschaft), Kulm-Cup.
9., 16., 23. Eishockeymeisterschaftsspiele.
12./14., 15./16. Curling: Charly-Wenger-, Posthotel-Cups.
12., 19., 26. Eisfeste.
16. Ski: Aroser Meisterschaft (Alpin).
18./20., 22./23. Curling: Hotel-Carmenna-Preis, Valsana Stone.
20. Winterschiessen: Pistole auf Maran.
22./23. Winterschiessen: Gewehr und Kleinkaliber.
25./26., 27./28. Curling: Jucker's Embolden Plate, Eden Ham.
29. Febr./1. März. Curling: Interhotel-Wanderpreis.
März: 1. Ski: Riesenslalom, Oklahoma- und David-Zogg-Cup.
3./4. Curling: Oldfield-Cup.
4. Eisfest.

Ascona
Februar. Kunsteisbahn: Curling, Eishockeyspiele.
11. Karneval: Risottoessen in der Piazza.

Avenches
Toute l'année. Musée romain.

Baden
Februar: 6. Fastnacht: Verbrennen des «Füdlibürgers».
8. Kurtheater: Gastspiel mit Zarah Leander. – Kursaal: Chräbeli-Ball.
9. Fastnachtsumzug.
15. Kurtheater: Samy Molcho, Pantomimen.
24. Kurtheater: «Heinrich IV.» von Shakespeare (Schauspielhaus Zürich).
29. Febr./1. März. Kurtheater: Italienische Operngastspiele.
März: 4. Kurtheater: Schauspiel von Pirandello.
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel.

Bad Ragaz
Februar: 8./9. SRB-Skirennen.

Basel
Konzerte und Theater:
Febr./Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien.
Februar: Bis 9. Küchlin-Theater: Trommelkonzerte. – Théâtre Fauteuil: Jiddische Lieder und Romanzen.
6. Musiksaal: Collegium Musicum Basel. Leitung: Albert E. Kaiser. – Musikakademie: Königliches Konservatorium Lüttich.
7. Martinskirche: Freunde alter Musik. Leitung: August Wenzinger. – Musikakademie: Internationale Gesellschaft für neue Musik. Leitung: Räto Tschupp.
7./8. Zehntenkeller: «Le Malade imaginaire» von Molière.
9. Musiksaal: Collegium Musicum Basel. Leitung: Albert E. Kaiser.
Ab 10. Théâtre Fauteuil: Cabaret Gigampfi.
10. Musiksaal: Südwestdeutsches Kammerorchester Pforzheim. Leitung: Friedrich Tilegant.
10. Febr./1. März. Théâtre Fauteuil: Alfred Rasser.
12./13. Musiksaal: Symphoniekonzerte. Leitung: Rudolf Kempe. Solistin: Annie Fischer, Klavier.
14. Musiksaal: Radio-Symphonieorchester Prag. Leitung: Otokar Jeremias. Solistin: Mirka Pokorna.
16. Stadttheater: Premiere «Die vier Grobiane» von Wolf-Ferrari.
25. Stadt-Casino: Schneeberger-Trio.
26./27. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Francis Travis.
28. Hans-Huber-Saal: Celloabend Klaus Heitz. – Musikakademie: Marcella Pasquali, Klavier.
29. Stadttheater: Premiere «Antigone» von Anouilh.
März: 2. «Komödie»: La Comédie de Saint-Etienne.
3. Stadt-Casino: Bastiaan-Quintett.
4. Musiksaal: Jugendkonzert. Solist: Klaus Linder, Klavier. – Musikakademie: Klavierabend Paul Baumgartner.
5. Konservatorium: Klavierabend Simon Burkhard.
Ausstellungen:
Febr./1. März. Gewerbemuseum: Moderne französische Knüpfteppiche.
Febr./11. März. Kunsthalle: Franz Kline – Alfred Jensen.
Febr./31. März. Schweiz. Museum für Volkskunde: «Kopfbedeckungen aus Europa.» – Schweiz. Turn- und Sportmuseum: Altjapanische Sportkünste.
Febr./Mai. Naturhistorisches Museum: «Tierwelt in Gefahr». – «50 Jahre schweizerischer Nationalpark.»
Febr./Sept. Völkerkundemuseum: Kunstwerke aus Indonesien.
Bis 15. Gewerbemuseum: Indische Kinderzeichnungen.
Bis 23. Kunstmuseum: Paul Klee, das graphische Werk.
18. Kongresshalle: Laternenausstellung.
Feste und Folklore:
Februar: 17./19. Basler Fasnacht (Montag, 4.00 Uhr: Morgenstreich).
Sport:
Februar: Bis 9. Mustermesse: Regionale und schweizerische Hallenhandballmeisterschaften.
6., 8. Hallenbad Rialto: Basler Schwimmmeisterschaften.
7. Hallenhandball: Schweiz–Frankreich.
8. Hallenhandball: Basler Meisterschaft, Spiele Nationalliga A.
16. Kunsteisbahn: Eishockeymeisterschaftsspiel.
28. Febr./1. März. Basler Curlingmeisterschaft.
März: 4./7. Curling: Lällekeenig-Kanne.
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche.

Beatenberg
Februar/11. März. Jeden Mittwoch geführte Skitour.
Februar: 8./9. Eishockeyturnier.
16. Skisprungkonkurrenz.
22. Skichilbi.
März: 1. Niederhorn-Riesenslalom.

Bern
Konzerte und Theater:
Febr./Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.
Februar: Bis 18. Atelier-Theater: «Dann geh' zu Thorp», Schauspiel von François Billetdoux.
6. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Otto Kreis. Solisten: Doris Amiet, Sopran; Jakob Stämpfli, Bass. – Stadttheater: Gastspiel Schauspieltruppe Zürich.
7. Konservatorium: Drolc-Quartett.
13./14. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Luc Balmer. Solist: Géza Anda, Klavier.
14. Stadttheater: «Der Talisman» von J. Nestroy.
15., 18., 21., 27. Kursaal: Theatergruppe «Sumbärg».
17. Konservatorium: Klavierabend Simon Burkhard.
18. Casino: Kammermusik «Ars et Musica».
19. Konservatorium: Liederabend Margreth Vogt.
21. Konservatorium: Trio Hirt/Schneeberger/Sturzenegger.
Ab 20. Atelier-Theater: «Geliebter Lügner» von Jerome Kilty.
23. Konservatorium: Sonntagsmatinee. – Kursaal: Ballettabend Tabajdy.
24. Konservatorium: Klavierabend Rudolf Haase.
24./25. Studio Radio Bern: Kroll-Quartett, New York.
25. Casino: Berner Kammerorchester. Leitung: Hermann Müller. Solisten. Mitwirkend: Berner Kammerchor. Leitung: Fritz Indermühle. – Kursaal: Berner Heimatschutztheater.
26. KV, Effingerstr. 70: Tanz und Rezitationen Marion Junod/Ester und Marianne Maeschlin.
27. Stadttheater: «Don Giovanni», Oper von W. A. Mozart (Premiere). – Konservatorium: Celloabend Klaus Heitz.
29. Febr./1. März. Münster: «Matthäus-Passion» von J. S. Bach. Leitung: Kurt Rothenbühler. Solisten. Berner Liedertafel und Cäcilienverein.
März: 1., 3. Kursaal: Theatergruppe «Sumbärg».
1., 5. Kursaal: Berner Heimatschutztheater.
2. Casino: Berner Kammerorchester.
3. Casino: Violinabend Françoise Pfister.
5./6. Casino: Symphoniekonzerte. Solistin: Gundula Janowitz, Sopran.
Ausstellungen:
Febr./1. März. Landesbibliothek: «50 Jahre Neue Helvetische Gesellschaft.»
Febr./31. Mai. PTT-Museum: «50 Jahre Schweiz. Luftpostarchiv Dr. Paganini.»
Februar: Bis 23. Naturhistorisches Museum: Sonderausstellung «Naturschätze des Berner Jura».
Bis 29. Febr. Gutenbergmuseum: «Die schönsten Bücher des Jahres 1962.»
8./16. Kunsthalle: Eidg. Kunststipendienwettbewerb.
21. Febr./8. März. Kant. Gewerbemuseum: Angewandte Kunst, Stipendienwettbewerb des Eidg. Departements des Innern.
22. Febr./30. März. Kunsthalle: Brignoni.
Sport:
Februar: 9., 16. Kursaal: Boxmeetings.
19., 22. Ka-We-De: Eishockeymeisterschaftsspiele.
22./23. Schweizerische Hallentennismeisterschaften.
Diverses:
Februar: 23. Ka-We-De: Kinderkostümfest.
März: 3./6. Schweizerhof, Kursaal, Bellevue-Palace: Modeschauen.
Das ganze Jahr. Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

Bellinzona
Febbraio: 8/9, 11. Carnevale Ticinese Rabadan: Corso mascherato, risottata, ecc.

Biel/Bienne
Febr./April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele. – Kunsteisbahn: Eishockeyspiele.
Février: 7. Salle Farel: Récital Harry Datyner, pianiste.
10, 24. Capitole: Galas Karsenty, Productions Herbert.
15./16. Bieler Fastnacht.
16. Magglingen: Schweizerische Skimeisterschaft, 30-km-Langlauf.
17. Capitole: Berner Stadtorchester. Leitung: Luc Balmer. Solist: Nikita Magaloff, Klavier.
23. Eglise catholique chrétienne: Bieler Streichquartett.
29. Febr./1. März. Stadtkirche: Chor- und Orchesterkonzerte.
Mars: 3. Capitole: Comédie de St-Etienne.
5. Farelsaal: Kammermusikkonzert.
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung.

Braunwald
Februar: 11./13. Curling: Inter-Hotel-Cup.

Brig
Das ganze Jahr. Besichtigung des Stockalperschlosses.

Brugg
Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg.

Celerina
Februar: 6. Ski: Klingen-Pokal.
8./10., 11./13. Curling: Willy Löliger's Diana Trophy, Guest Competitions.
9. 50 Jahre Skiclub Trais Fluors; Saluver-Rennen: Abfahrt/Slalom.

La Chaîne des Rôtisseurs

Gusti Berner
Conseiller de Bouche
du chapitre suisse

Rôtisserie «Dufour» Bâle

5 minutes de la gare
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Spécialités du Patron!
La langoustine «Amoureuse»
Les grenouilles Räblus
Scampi à la vénitienne
Truite de rivière Curnonsky
Les spaghetti alle vongole
Lasagnia verde al forno
Navarin d'agneau à la corse
Saltimbocca alla romano
L'entrecôte negresco
Le steak de veau aux morilles
Le filet de veau «Rôtisseur»
Le soufflé au kirsch de Bâle

Au bar et foyer lunch-assiette depuis Fr. 3.–

Hotel Aarauerhof Aarau

Permanente Schnellzugsverbindungen nach Zürich. 39 Minuten Fahrzeit.
Normalzimmerpreis Fr. 14.70 inklusive Taxen, Frühstück und Service.
Telefon 064 23 971 Dir. André Schmidt

Handels- und Verkehrsschule und Arztgehilfinnenschule Bern

Schwanengasse 11 Gegr. 1907 Tel. 031 9 22 76

Kursbeginn: April und Oktober

für Arzt- und Zahnarztgehilfinnen
für Handel, Verwaltung, Sekretariat, Hotel
für Laborant.- und Hausbeamtinnenschulen
für Bahn-, Post-, Telefon- und Zollexamen

Hotel Krebs garni Bern

Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 24 942

Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen • Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof im Zentrum der Bundesstadt • Salmenbräu-Bier

neu modern zentral ruhig

service ⬆ preis ⬇ (032) 23 255

Hôtel des Alpes Genève

Rue des Alpes 12, téléphone 022 31 15 50
Construction 1961 Toutes les chambres avec douche, salle de bain, radio et téléphone
Studios meublés avec cuisinettes, arrangements pour long séjour Snack Rôtisserie, jour et nuit

Hôtel Epoque Genève

Rue Voltaire 10
Téléphone 022 34 87 50

60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort le plus moderne. Salles de conférences avec télex et pour banquets et réceptions.
Snack Bar Voltaire
les spécialités du chef de cuisine: J.-P. Fahrny, dir.

13. Kostümiertes Skifahren.
14./15., 17./18. Curling: Cottinelli's Kontore Cup, Challenge Godiva.
19./28. Curling: Point Competitions and Guest Prizes.
23. Ski: 5. «Riri»-Konkurrenz im Stilfahren.
27. «Sie-und-Er»-Riesenslalom.
März: 3./4., 5./8. Curling: Queen Ann Scotch Prizes, Interclub Matches.

Chamoson
Février: 16. Gilles et Urfer (chants).

Champéry
Février: 6, 7. Curling: Coupe Canada Dry, Coupe Figaro.
8. Hockey sur glace: Match amical.
8/9. Slalom géant de Planachaux.

Château-d'Œx
Février. Visites sous conduite du Musée du Vieux Pays-d'Enhaut.
7, 15, 29. Matches de hockey sur glace.
9. Curling: Challenge Hôtel Beau-Séjour. – Concours de ski pour les enfants.
16/23. Exposition de peinture François Masson.
22/23. Curling: Grand Prix des montres Certina.
26. Hockey sur glace: Match humoristique.
Mars: 1er. Slalom géant des Monts-Chevreuils.

Châtel-St-Denis
Mars: 1er. Slalom géant du Pralet.

La Chaux-de-Fonds
Février: 15. Théâtre St-Louis: «Le brave soldat Chveik» de J. Hasek (Faux-Nez de Lausanne).
18. Théâtre: «La robe mauve de Valentine» de Françoise Sagan (Galas Karsenty).
21. Salle de musique: Ensemble baroque de Paris.
Mars: 4. Théâtre: «Le drame de Foukouryou Maru» de G. Cousin (Comédie de Saint-Etienne).

Chur
Febr./April. Spielzeit des Stadttheaters: Spieltage: Mittwoch, Samstag, Sonntag.
Februar: 11. Volkshaussaal: Klavierabend Skunik.
16., 22. Eishockeymeisterschaftsspiele.

Couvet
Février: 14. «Les 3 Mousquetaires» d'A. Dumas (Centre dramatique romand).

Crans-sur-Sierre
Février: 8. Curling: Coupe Veuve Clicquot.
8, 12, 19, 29. Matches de hockey sur glace.
8, 16. Grands galas de patinage artistique.
9. Rallye auto-ski.
23. Ski: Coupe Burckhardt.
29 févr./1er mars. Ski: Concours de l'OJ, championnats de Crans et Montana.

Davos
Februar: 6. Curling Jubiläumskanne. – Sie-und-Er-Skirennen.
8./9., 9./10., 11./12. Curling: Sandy-Henderson-Bonspiel, Davoser Einzelmeisterschaft, Bellavista Bock.
8., 15., 22., 29. Eishockeyspiele.
13. Kinderskirennen.
14./15. Curling: Clubeinzelmeisterschaften.
16. Ski: Parsenn-Derby. – Schweizer Meisterschaft im Eistanz. – Eisschaulaufen. – Schlitteln: Freeman- und Higgins-Cup. – Eisschiessen: Neubauer-Cup.
19., 26. Schlitteln: diverse Rennen.
23. Eisschiessen: Grümpelturnier.
25. Febr./1. März. Internationale Skirennen «Coppa Grischa», Lenzerheide-Davos.
27. Gäste- und Skischulmeisterschaft.
29. Febr./1. März. Schlitteln: Davoser-, Bündner- und Juniorenmeisterschaften 1964.
März/April. Täglich geführte Ski- und Hochtouren.
März: 4./5. Curling: Henkell-Preise.

Les Diablerets
Mi-février. Descente à ski aux flambeaux.

Dornach
Februar: 8. Goetheanum: Klavierabend Alma Mlosch.
9. Goetheanum: Eurythmie.

Einsiedeln
März: 1. Skitag Einsiedeln: Langlauf und Sprunglauf.

Engelberg
Februar: 7., 12. SCGB: diverse Skirennen.
8. Eisschaulaufen.
8./9. Curling: Trübsee-Kanne.
9. Eishockeyturnier: Hahnen-Cup.
10. Gästeschlittelrennen.
14., 21., 26. SCGB: diverse Cups.
15./16., 22./23. Curling: Sir John Jarvis Cup, Martyn-Cup.
29. Febr./1. März. Curling: International Cup.
29. Febr./14. März. 26. Fortbildungslehrgang des Deutschen Sportärztebundes.
März: Ab 1. Täglich geführte Skihochtouren.

Flims-Waldhaus
Februar. Eishockey: Meisterschafts- und Freundschaftsspiele. – Jeden Donnerstag und Freitag: Gästekinder-Skirennen.
6. Internationale Eis-Gala.
7./9. Curling: Lilly Sander Memorial Trophy.
8./9. 12. Eishockeyturnier um den Sardona-Cup.
11./13., 15./16. Curling: Hotelier-Cup, Willi-Frei-Cup.
12. Flimser Gästeskimeisterschaften: Riesenslalom.
18. Fackelabfahrt der Skilehrer.
18./19., 22./23. Curling: Grosses Plauschturnier, Selva-Kanne.
21. Eisrevue bei Nacht.
22./23. Winterwettkämpfe der Geb. Div. 12.
28. Flimser Kinderskimeisterschaften.
29. Febr./1. März. Curling: «Alles macht mit.»

Frauenfeld
15. Febr./8. März. Gemäldeausstellung H. Dahm.

Fribourg/Freiburg
Févr./mars. Tous les dimanches et jours de fête, concerts d'orgue à la cathédrale St-Nicolas.
Février: 15. Université, Aula: Südwestdeutsches Kammerorchester Pforzheim. Direction: F. Tilegant.
28. Université, Aula: Mozarteum-Orchester Salzburg. Direction: Mladen Basic. Soliste: Shura Cherkassky, pianiste.
Mars: 3. Théâtre Livio: «Mon Faust» de Paul Valéry (Productions Herbert).
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire, Musée Marcello, Galerie des beaux-arts, Musée d'histoire naturelle.

Genève
Concerts et théâtre:
Févr./mai. Saison du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge.
Févr./7 mars. Théâtre de Poche: «Escorial» de Ghelderode.
Février. Théâtre de Carouge: «Les Petits Bourgeois» de M. Gorki
Jusqu'au 9. La Comédie: «La Robe mauve de Valentine» de F. Sagan (Galas Karsenty).
Jusqu'au 15. Théâtre de Poche: Tous les samedis matinées poétiques «L'Humour fou».
7. Conservatoire: Studio de Musique contemporaine.
7/10. Grand-Théâtre: «Cyrano de Bergerac» de Rostand (La Comédie Française).
10. Salle Réformation: Orchestre de chambre de Genève. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Theresa Stich-Randall, soprano.
11. Conservatoire: Edith Picht-Axenfeld (Festival de Clavecin).
13, 22. Conservatoire: Pierre Fournier, violoncelliste.
14. Concert au Musée d'Instruments anciens.
14/16. La Comédie: «Peines d'amour perdues» de Shakespeare.
15. Victoria-Hall: Annie Fischer, pianiste.
17. Théâtre Cour St-Pierre: Ensemble Baroqu de Paris.
18. Concert au CERN: Quintette à vent de Paris. – Conservatoire: Centre Premières Auditions.
19/20. Victoria-Hall: Concerts symphoniques de l'OSR. Direction: Ferdinand Leitner. Soliste: Michèle Boegner, pianiste.
19/23. La Comédie: «Mon Faust» de Valéry (Prod. G. Herbert).
21. Conservatoire: Orchestre de chambre Elisabeth Nyffeler. – Maison des Jeunes: J.-M.-Sax-Quartett de Paris.
22. Victoria-Hall: Harmonie Nautique.
24. Musée d'art et d'histoire: Petit Concert de la Ville.
25, 27, 29. Grand-Théâtre: «Le Chevalier à la Rose» de Richard Strauss. Direction: Christian Vöchting.
28. Théâtre Cour St-Pierre: Armenta Adams, pianiste.
Mars: 2. Musée d'art et d'histoire: Petit Concert de la Ville.
2/3, 5/6. La Comédie: Ballet Serge Golovine.
2/5. Théâtre Cour St-Pierre: Cilli Wang (danses parodiques).
3. Concert au Musée d'Instruments anciens.
4. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Solistes: Agnès Giebel, Heinz Rehfuss.
5. Victoria-Hall: Concert symphonique de la Ville: OSR. Direction: Ernest Ansermet. Chœurs et solistes.

Expositions:
Février: Jusqu'au 16. Salle des Casemates: «Arts et Loisirs.»
Jusqu'au 19. Athénée: André Verdet (peinture).
8 févr./1er mars. Musée Rath: Groupe des Corps-Saints.
21 févr./12 mars. Athénée: Théodore Strawinsky (peinture).
Sports:
Février: 12, 22. Hockey sur glace: Matches de championnat.
Divers:
Février: Dès le 15. Quinzaine américaine.

Glarus
Februar: 17., 24. Gastspiele des Stadttheaters Chur.

Göschenen
Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung.

Grindelwald
Februar: 6. Ski: Nachtabfahrt von Bort. – Grosses Kinderskirennen.
7. Velogemmelrennen durchs Dorf.
7., 8./9. Curling: Gold Tests, Hektor-Bühler-Cup.
7., 14., 21., 28. Nachtskispringen.
8., 15. Eishockeymeisterschaftsspiele.
11./12., 14. Curling: Sandeman Don, Einzelmeisterschaft von Grindelwald.
13., 20. Bort-Run: Schlittelrennen.
14. Basil-Mitchell-Anfängerskirennen.
15. Jugendskirennen der Talschaft Grindelwald.
15./16., 18./19. Curling: Queen-Ann-Preise, Mutschli-Match.
Ab Mitte Febr. Geführte Hochgebirgsskitouren und Gletschertouren.
22., 23./24. Curling: Gold Tests, Bols-Anfänger-Cup.
25./26., 29. Curling: Kurvereins-, Schaltjahrpreise.
27. Fuchsjagd auf Ski.
März: 3. Curling: Fancy-Dress-Turnier.
5. Grosses Kinderskirennen.

Gstaad
Februar: 8./9. Curling: Rosenthal-Preise.
8./9., 15./16., 22./23. Eishockeyspiele.
12. Curling: Maglia-Rosa- und National-Cup.
14., 16. Curling: Lumsden-Cup, Gstaad-Thun-Trophy.
15. Wispillen-Riesenslalom: Rita-Hayworth-Cup.
16. Concours hippique und Pferderennen auf Schnee.
23. Eagle-Derby, Gästeskirennen. – SCGB: Silver Ski (roped slalom).
März/April. Geführte Skitouren.
März: 2. Montesano-Cup: Skirennen für Töchter.

Herisau
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt.

Interlaken
Februar: 6. Aula: Atelier-Theater Bern.
8. Hotel Weisses Kreuz: Trachtenabend.
23. Aula: Reist-Quartett.
29. Aula: Chorkonzert.

Kandersteg
Februar: 8./9. Curling: Berner Zinnkanne, Queen Ann Trophy.
9. Ski: Oeschinen-Abfahrtsrennen.
15./16. Curling: Gästeturnier, Lötschberg-Cup.
22. Kirche: Kammermusik.
23. Eisbahn: Autoslalom.
März: 1. Stock-Riesenslalom. – Patrouillenlauf der Grenz-Div. 5.

Klosters
Febr./März. Wöchentlich Pferdeschlittenfahrten.
Februar: 8./9. Curling: Martini-Trophy.
9. Ski: 3. Klosterser Langlauf, 15 km.
15. Febr./8. März. Curling: diverse Turniere.
23. Albeina-Riesenslalom.

Kreuzlingen
Februar: 6. Fastnacht: Hemdglockner-Umzug.
8., 15. Löwensaal: Stadtmusikball, Bodanesen-Maskenball.
März: 5. Löwensaal: Klavierabend Otto Seger.

Langenthal
Februar: 6. Hotel Bären: The Ramat-Gan Orchestra, Tel Aviv.
8., 25. Theateraufführungen.
März: 1. Theater: Kinderballett.

Langnau i. E.
Februar: 8., 23., 29. Konzert und Theater.
20. Clown Dimitri.
26. Eishockeymeisterschaftsspiel.

Lausanne
Concerts et théâtre:
Févr./mars. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez.
Février: Jusqu'au 15. Théâtre des Faux-Nez: «L'Exception et la Règle», de Bertold Brecht, et «Un Jour mémorable pour le Savant M. Wu». – Théâtre des Faux-Nez: «L'Ombre d'un Franc-Tireur», de Seam O'Casey.
6/8, 11/12. Théâtre municipal: «Monsieur Bonhomme et les Incendiaires» de Max Frisch.
8, 15, 22, 29. Maison de paroisse de St-Jean: «Un nommé Judas» de Cl.-A. Puget et Pierre Bost.
10. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Peter Rybar, violoniste.
13/15. Théâtre municipal: «La Robe mauve de Valentine» de Françoise Sagan (Galas Karsenty).
14. Théâtre de Beaulieu: Südwestdeutsches Kammerorchester Pforzheim. Direction: Friedrich Tilegant. Soliste: Frans Brueggen, flûtiste.
14, 21, 28. Cathédrale: Concerts d'orgue.
17. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ferdinand Leitner. Soliste: Michèle Boegner, pianiste.
19. Salle de Villamont: Récital Joseph Dufour, pianiste.
20/22. Théâtre municipal: «Peines d'Amour perdues» de Musset (Théâtre des Célestins, Lyon).
22. Théâtre de Beaulieu: Théâtrale de Stella.
24. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Solistes.
27. Théâtre de Beaulieu: Mozarteum-Orchester Salzburg. Direction: Mladen Basic. Soliste: Shura Cherkassky, pianiste.
27/29. Théâtre municipal: «Mon Faust» de Paul Valéry (Prod. Herbert).
29. Théâtre municipal: Concert Compagnons du Jourdain. – Cinéma du Théâtre de Beaulieu: Cilli Wang (danses parodiques).
Fin févr./fin mars. Théâtre des Faux-Nez: «Comédie» de Samuel Becket.
Mars: 1er. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Charles Dutoit. Soliste: Denyse Rich, pianiste.
2. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Solistes: Agnès Giebel, Heinz Rehfuss. Avec chœurs. Direction: André Charlet.
4. Théâtre municipal: «Le Voyage derrière la montagne» de Gabriel Cousin.
5. Maison Pulliérane: Quatuor Végh. – Théâtre municipal: Cilli Wang, danseuse parodique.
Expositions:
28 févr./8 mars. Palais de Beaulieu: 6e Salon international du tourisme et des sports.
Sports:
Février: 15. Handball: rencontre de ligue nationale B.
22. Hockey sur glace: Match de championnat.
Divers:
Février: 8. Maison Pulliérane: Soirée du Chœur d'hommes de Pully.
15. Patinoire: Carnaval des enfants.
29. Théâtre de Beaulieu: Soirée annuelle de la Chanson de Lausanne.

Lauterbrunnen
Februar: 8. Eishockeyspiel.

Lenk i. S.
Februar: 12., 19. Curling: Lenker-Kanne, Cynar- und Bols-Cup.
16. Eisrevue.
29. Febr./1. März. Theateraufführungen.

Lenzerheide-Valbella
Februar. Jeden Dienstag: Kinderskirennen. Jeden Mittwoch: Schlitteda ins Weisse und Kinder-Eisgymkhana. Jeden Donnerstag: Gästeskirennen.
6. Gästeskirennen: Bernina-Cups.
9. Ski: Abfahrtsrennen.
11. Gästerennen um die Skischulwanderpreise.
12. Eishockeyspiel.
16. Grosses Eisschaulaufen.
19. Ski: Fackelabfahrt vom Piz Scalottas.
25. Eishockey: Köche – Kellner.
25. Febr./1. März. Ski: Coppa Grischa Davos/Lenzerheide/St. Moritz mit 15. Internationalem Philips-Abfahrtsrennen.
26. Ski: Sie-und-Er-Abfahrtsrennen.

Leukerbad
Februar. Curlingturniere.
9. Riesenslalom. – Skiball.
23. Kinderskilanglauf.
März: 1. Kinderskirennen.

Hotel Continental Luzern
beim Bahnhof

70 Betten, Zimmer mit Telefon und Radio, Bad oder Dusche und WC. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 12.–, alles inbegriffen.
Restaurant (Mahlzeiten ab 5.–). Verpflegung von Gesellschaften, Konferenz- und Ausstellungsräume.

Schweiz
Suisse
Svizzera
Switzerland

Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen

Hotel Kronenhof Schaffhausen

Telefon 053 5 66 31
Direktion:
E. Mayer-Brancaleone

Das moderne Haus im Zentrum der Stadt
4 Minuten vom Bahnhof – Ruhige Lage
mit grossem Parkplatz – Gesellschaftsräume
Spezialitäten-Restaurant

Garten-Hotel Winterthur

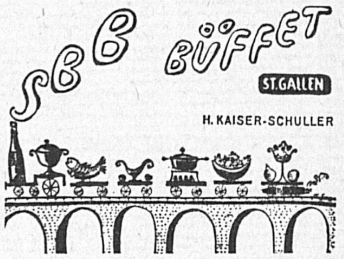
Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche.
Franz. Restaurant, Stadtrestaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage.
20 Autominuten von Zürich.
G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 6 22 31

Hotel Zürich

Badenerstr. 357 Tel. 051 52 65 00 Telex 53381
200 Betten, Luxusappartement mit Fernsehen, Radio, Telefon, Dusche, WC und Toilette Fr. 26.– pro Person mit Frühstück

Bahnhofbuffet und Schiffsrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63



Bahnhof-buffet Winterthur

Immer gut! Neuzeitlich renovierte Lokalitäten
Walter Frauchiger

Hotel Volkshaus Winterthur

Telefon 052 2 82 51 Direktor H. Zaugg
Wenn Sie das nächstemal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus.
Alle Zimmer mit fliessendem Wasser.
Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art.
Bestbekanntes Speiserestaurant.
Grosser Parkplatz.

LIMMATHAUS
AM LIMMATPLATZ ZÜRICH 5

Hotel Restaurant Telefon 051 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 14.50 alles inbegriffen.
Diverse Säle. Sitzungszimmer
Restaurant. Menu oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. F. H. Voney

Restaurants 1. Klasse

Buffet-Restauration
Alfred-Escher-Stube
Restaurant 1. Stock
Bankett- und Konferenzsäle
Cafeteria (Selbstbedienung)
Snack-Bar

BUFFET
H B
ZURICH

Restaurants 2. Klasse

Buffet-Restauration
Winterthurerstübli
Kaffee- und Küchliwirtschaft (alkoholfrei)

Rudolf Candrian, Inhaber

Leysin
Février: 16/17. Ski: Championnats suisses des juniors: disciplines alpines.

Leytron
Février: 15. Gilles et Urfer (chants).

Liestal
Februar: 16. Funkensonntag.

Locarno
Februar. Fastnacht und Risottoessen auf der Piazza Grande. – Fischerfest.
März/Juni. «I Concerti di Locarno.»
März: 2. Konzert: Solisti della Svizzera italiana. Leitung: Bruno Amaducci (Musiche del Settecento).
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Circolo di Cultura: Konferenzen. – Circolo delle Arti: Ausstellung «Al Negromante», Kulturfilme.

Le Locle
Février: 11. Casino: Récital Harry Datyner, pianiste.
19. Casino-Théâtre: «Les Trois Mousquetaires» (Centre dramatique romand).
26. Casino-Théâtre: Concert de gala de l'Union instrumentale.
28. Casino: Cilli Wang (danses parodiques).
Mars: 4. Casino-Théâtre: Spectacle de variétés.
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz.

Lugano
Févr./mars. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing variété, jeux.
Février: 6. Auditorium RSI: Récital Stefan Askenase, pianiste.
8/11. Carnaval: Risotto, jeux en plein air.
17. Auditorium RSI: Récital Paul Baumgartner, pianiste.
28. Auditorium RSI: Récital Ruggero Ricci, violoncelliste.
Mars: 3. Auditorium RSI: Récital Robert Casadesus, pianiste.

Luzern
Konzerte und Theater:
Febr./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.
Februar: 6. Kirchenmusikschule: Klavierabend Doris Heuser.
20. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Hedy Salquin. Solist: Dieter Bäumle, Klavier.
Feste und Folklore:
Februar: 6., 10. Haupttage der Luzerner Fasnacht: grosse Umzüge.
11. Monsterkonzert der Guggenmusigen.
Sport:
Februar: 8., 15. Kunsteisbahn: Eishockeymeisterschaftsspiele
23. Eishockey: Juniorenturnier.
Diverses:
Februar: 21./29. Konservatorium: Meisterkurs für Violine. Leitung: Wolfgang Schneiderhan.
29. Kunsteisbahn: Eisrevue «Happy Day».
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Ikonenausstellung und Maskenkeller. Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. – Verkehrshaus der Schweiz: bis 15. März: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag geöffnet.

Marbach SG
März: 1. Evang. Kirche: Rheintalisches Kammerorchester. Leitung: Fred Brägger. Solistin: Heidi Bohner, Cello.

Martigny
Février: 20. Casino: Gilles et Urfer (chants).

Montana-Vermala
Février: 8. Gala de patinage.
8/9. Curling: Challenge Veronica.
8, 12, 19, 29. Matches de hockey sur glace.
9. Rallye Auto–Ski.
13/14. Curling: Challenge Cynar.
16. Gala international de patinage.
22/23, 27/28. Curling: Championnat de Montana, Challenge Bols.
23. Ski: Concours de saut à Vermala.
Mars: 1er, 7/8. Ski: Championnat pour enfants et OJ.
4. Match de hockey sur glace.

Montreux
Févr./mars. Casino: Théâtre, dancing, variété. – Château de Chillon.
Février: 8. Union instrumentale de Territet: soirée annuelle.
8, 15. Chœurs de Chailly: soirées annuelles.
20, 27. Théâtre du Casino: Centre dramatique romand.
29. «La Montreusienne»: soirée annuelle.

Moutier
Février: 26. Foyer: Sax-Quartett de Paris.
Déb. mars. Collégiale St-Germain: «La Passion selon St-Jean» de J.-S. Bach. Direction: J.-P. Moeckli.

Mürren
Febr./März. Skiflüge ab Flugplatz Blumental.
Februar: 6., 24. Schlittelrennen Mürren–Gimmelwald.
7., 14., 21., 28. Gästeskirennen.
8./16. 2. Curlingwoche: Seagram's Trophy, Bernese Oberland Cup, Sir Henry Lunn Challenge Cup usw.
14., 20. Geführte Skitouren.
18./19., 20./21. Curling: Schwarzmönch-Wanderpreis, Alpina-Vase.
22./23. Curling: CCD-61-Pokal.
25./26. Curling: Ice Men's Cup.
29. Febr./1. März. Curling: Amsterdam-Trophy.
März: 2. Geführte Skitour.
3./4. Curling: Mercer-Cup.

Murten
Februar: 16. Grosser Fastnachtsumzug.

Neuchâtel
Concerts et théâtre:
Février: 6. Salle des conférences: Récital Pascal Sigrist, pianiste.
8. Salle des conférences: Spectacle folklorique et danses africaines.
13. Salle des conférences: Südwestdeutsches Kammerorchester Pforzheim.
22. Salle des conférences: «La machine infernale» de Jean Cocteau (Théâtre en Herbe).
27. Salle des conférences: Sax-Quartett de Paris.
Sports:
Février: 27. Hockey sur glace: Match de championnat.
Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz.

Olten
Februar: 5./11. Oltner Fasnacht: 5. Febr.: Narrenstopf; 8. Febr.: Zünfte-Maskenball; 9. Febr.: Umzug.
25. Gastspiel Stadttheater Basel.
28. Winterthurer Stadtorchester. Leitung: Dr. Alfred Rubeli. Solisten: Hansheinz Schneeberger, Violine; Walter Kägi, Viola.
März: 4. Modeschau.

Pontresina
Februar: 9., 23. Internationale Eisschaulaufen.
10. Sie-und-Er-Curlingpreis.
11., 12./13. Curling: Carneval, Furrer-Kanne.
11., 18., 25. Pferdeschlittenfahrten.
14. Kinderschlittelrennen.
15./16., 18. Curling: Hubertus-Trophy, Mosel-Cup.
17. Eisgymkhana für Kinder.
19./20., 22./23. Curling: Schlosshotel-Cup, Valentin's Maccaroni-Cup.
25./26., 28./29. Curling: Königsbrauerei-Trophy, Engiadina-Cup.
26. Fackelabfahrt der Skilehrer.
27. Mondscheinfahrt.
März: 1. Chalandamarz: Schuljugendfest.
2./3., 5./6. Curling: Dujardin-Humpen, Pontresiner Gästemeisterschaft.
3. Schlittenfahrt nach Roseg.

Porrentruy
Février: 6. Hôtel de Ville: Récital de piano.

Rapperswil
Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins.

Rigi
Februar: 8./9. Curling: Memorial-Trophy.
20. Jugendskitag.
22./23. Curling: Clubturnier.
23. Sie-und-Er-Skiabfahrt Rigi–Goldau.

Saanenmöser
Febr./März. Jede Woche Fondue-Abend mit Attraktionen.
Februar: 10. Sie-und-Er-Skirennen.
13., 24. Curling: Mooswybli- und Bols-Cup.

Saas-Fee
Febr./März. Eishockeyspiele, Nachtspringen, Gästeskirennen.
Februar: 9. Ski: Ferron-Cup.
21./22. Schülerskimeisterschaften.
März: 1. Sie-und-Er-Skirennen.

Samedan
Februar: 8./9. Curling: Schleypens Kölner Trophy.
15./16., 19./20. Curling: Kurverein-Kanne, Premi Candrian.
16. Internationales Eisschaulaufen.
22./23., 25./26. Curling: Brunold-Trophy, Gästeturnier.
März/April. Frühjahrsskihochtouren.
März: 1. Chalandamarz, Schuljugendfest.
Anfang März. Curling: Grümpeleinzelturnier.

Schaffhausen
Februar: 7., 10. Stadttheater: «Giselle», Ballett (Stadttheater Basel).
16. Stadttheater: Samy Molcho, Pantomime.
17./18. Stadttheater: «Hier und anderswo» von Robert Pinget (Schauspielhaus Zürich).
21. Stadttheater: Winterthurer Streichquartett.
23./24. Stadttheater: «La Tosca» von Puccini (italienisches Operngastspiel).
25./26. Stadttheater: «Heinrich IV.» von Shakespeare (Schauspielhaus Zürich).
28. Casino: Klavierkonzert Rita Wolfensberger.
29. Schaffhauserhof: Examenkonzert der Knabenmusik.
März: 1. St.-Johann-Kirche: Kammerorchester des MCS. Leitung: Johannes Zentner. Solisten: Annemarie Zentner, Alt; Hans Jakob Haller, Orgel.

Schönried
Februar: 15./16. Curling: Coupe Grappe d'Or.
23. Riesenslalom: Sadri Aga Khan Cup.

Schwyz
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonalschwyzerisches Historisches Heimatmuseum).

Scuol-Tarasp-Vulpera
Februar: Bis 9. 2. Curlingwoche: Hom-strom-Trophy, Scarler Bär usw.
9. Unterengadiner Skimeisterschaften.
10./11., 12./13., 15./16. Curling: Tante-Schuggi-, Basler-Beppi-, Guardaval-Vreneli-Cups.
16. Ski: Slalom.
18./19., 22./23. Curling: Gästematch, Preis der Stadt Lübeck.
März: 1. Alter Volksbrauch: Chalandamarz.

Sierre
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs.

Sils i. E.
Februar: 23. Vanchera-Riesenslalom.

Silvaplana
Februar: 15./16., 25. Curling: Sonne-Trophy, Basler Cup, Mondschein-Cup.
März: 1./2. Curling: Ritschard-Cup.

Sion
Février: 14. Théâtre: Récital Vlado Perlemuter, pianiste.
24. Théâtre: «Le brave soldat Chveik» de Jaroslav Hasek (Centre dramatique romand).
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505.

Solothurn
Febr./April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele.
Februar: 6./11. Soledurner Fasnacht: «Chesslete», Umzüge usw.
18. Febr./15. März. Berufsschule: Turo-Pedretti-Ausstellung.
27. Kl. Konzertsaal: Duoabend Roland Fischlin, Cello; Urs Jäggi, Klavier.
März: 1. Franziskanerkirche: Abendmusik. Leitung: Jost Meier.
5. Gr. Konzertsaal: Stadtorchester Solothurn. Leitung: Corrado Baldini. Solist: Ulrich Lehmann, Violine.
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert».

St-Cergue
Février: 8, 15. Hockey sur glace: Matches amicaux.
23. Ski: Championnat suisse de fond 50 km.

St. Gallen
Konzerte und Theater:
Febr./Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett.
Februar: 8./9., 15./16., 22./23. St.-Galler Puppentheater.
13. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Erich Schmid. Solist: Ludwig Hölscher, Cello.
18. Stadttheater: Samy Molcho, Pantomimen.
19. Tonhalle: Kammermusikabend Nyffeler.
21. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Robert F. Denzler. Solist: Hans Peter Raas, Klarinette.
27. Tonhalle: Kammermusik. Paul Szabo, Cello; Paul Baumgartner, Klavier.
29. Tonhalle: Mozarteum-Symphonieorchester Salzburg.
März: 5. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Robert F. Denzler. Solist: Robert Casadesus, Klavier.
Ausstellungen:
Febr./30. April. Stiftsbibliothek: Schweizer Geschichte in Sanktgaller Handschriften (9.–18. Jahrhundert).
15. Febr./22. März. Kunstmuseum: Gedächtnisausstellung Fritz Gilsi/Theo Glinz.
Diverses:
Februar. Jeden Samstag Führungen durch die Hochschule.
8. Tonhalle: Bentele-Ball.
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour.

St-Imier
Février: 14. «Don Juan» de Molière (Comédie de Bourges).
16. Match de hockey sur glace.

St-Maurice
Février: 24. Grande Salle du Collège: Ensemble Baroque de Paris.

St. Moritz
Febr./März. Eishockeyspiele. – Bobrennen.
Februar: 8. Schlitteda Engiadinaisa. – Cresta-Run: Morgan-Cup.
8./9. Curling: Engiadina-Cup, Henkell-Trocken-Preise.
9., 18., 23. Internationale Eisschaulaufen.
10. Kantoreihaus Laudinella und Evang. Kirche: Streichquartett von Joseph Haydn.
11., 11./12. Curling: Punktspiele, Rossi-Trophy.
12./13. Kulm-Hotel: Gala-Abend mit Modeschau.
12./13., 13./15. Curling: Colonel Hans Bon Trophy, Kurverein-Cup.
15. Cresta-Run: Grand National.
15./16. Ski: Piz-Nair-Gold-Trophy, Slalom giganteus.
16. Eishockeymeisterschaftsspiel.
18. Cresta-Run: Services Events.
18./19. Suvretta House: Modeschauen mit Gala-Diner und Ball.
18./20., 22./23. Curling: International-, Posthotel-Cups.
19./20. Kulm-Hotel: Gala-Abend mit Pelzmodeschau.
23. Ski: 30-km-Seniorenlanglauf und 10-km-Juniorenlanglauf.
23./24. Cresta-Run: Schweizer Meisterschaften.
25., 25./26. Curling: Carneval-Trophy, Fein-Kaller-Cup.
26. Kulm-Hotel: Gala-Abend mit internationalen Attraktionen.
26./27., 28., 28./29. Curling: Punch Pot, Grümpelmatch, Bobby-Cup.
März: 1. Suvretta-Riesenslalom. – Chalandamarz, Jugendfest.
2./3., 4., 5./6. Curling: Griess-Cup, Punktspiele, Grusaida-Cup.

Thun
Febr./März. Spielzeit des Kellertheaters.
8. Febr./14. März. Thunerhof: Joh. Peter Flück.

Verbier
Février: 7. Election de «Miss Verbier».
11. Ski: Concours de Carnaval.

Vevey
Février: 12. Théâtre: Récital Theresa Stich-Randall, soprano.
17. Théâtre: «Mon Faust» (Productions Herbert).
24. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: «Peines d'amour perdues» de W. Shakespeare (Comédies de Lyon et Genève).
29. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: soirée folklorique.
Mars: 5. Théâtre: «Fukuryu Maru» (Comédie de St-Etienne).

Villars-Chesières
Février: 6. Soirée au clair de lune.
9. Gala de patinage artistique.

9, 16, 23. Matches de hockey sur glace.
13. Ski: Concours «Elle et Lui».
20. Slalom nocturne. – Descente aux flambeaux. – Démonstration de ski. – Feux d'artifice.
22/23. Gala de patinage artistique. – Curling: Coupe Dubonnet.

Wengen

Februar: 7., 28. Nachtskidemonstrationen.
8./9., 11. Curling: Bernerhof-Kristall, Wengen-Cup.
9. Grosses Eisschaulaufen.
11., 18., 25. Nachtskispringen.
12. Ski: Heinz-Cup.
16. Ski: Byron-Trophy.
16., 18., 25. Curling: DHO-Bowl, Otto-Lehmann-Bonspiel, Baumann-Preise.
19., 26. Ski: diverse Cups.
März/April: Geführte Skihochtouren.
März: 1. Curling: Reinert-Stofer-Cup.
3. Nachtskispringen.

Wetzikon

Februar: 14. Aula Kantonsschule: Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller. Solist: Manuel Lopez Ramos, Gitarre.

Winterthur

Februar. Bis 23. Kunstmuseum: Edwin Scharff.
8. Kirchgemeindehaus Veltheim: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Egon Parolari, Oboe.
12. Klavierabend Paul Baumgartner.
15. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Alfons Eisele, Horn.
19. Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Ruggiero Ricci, Violine.
26. Konzert des Piraccini-Quartetts.
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhardt: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut».

Yverdon

Février: 18. Représentation théâtrale.
22. Théâtre: Ensemble Baroque de Paris.
Mars: 1er. Théâtre: Orchestre d'Yverdon. Soliste: Fernande Kaeser, pianiste.
3. Théâtre: Opérette.

Zermatt

Februar: 8./9. Swiss Silver Curling Stone.
8., 15. Eishockeymeisterschaftsspiele.
10., 11./12., 14./15. Curling: Zermatt–Thun, Mercedes-Benz-Cup, Hotels-Seiler-Kanne.
13./14. Schweiz. Polizeiskimeisterschaften.
16. Eisschaulaufen.
18./19., 22./23. Curling: Percival-Bowl, Amsterdam-Trophy.
März: 1. Curling: Club Tournament.

Zofingen

Februar: 27. Stadtsaal: Stuttgarter Philharmoniker. Leitung: H. F. Brunner-Stehli. Solist: Hubert Harry, Klavier.

Zuoz

Februar: 8./9. Bündner Skiverbandsmeisterschaften: Nordische Kombination. – Curling: Berliner Freiheitsglocke.
15./16., 27./28. Curling: Hugo-Kurz-Plateau, Steinbock-Trophy (Nachtspiel).
Ende Febr. Curling: Grümpelturnier.

Zürich

Konzerte und Theater:

Febr./Mai. Spielzeit des Stadttheaters, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz.
Februar: Bis 15. Bernhard-Theater: Voli Geiler/Walther Morath.
6. Tonhalle: Drolc-Quartett.
7., 14. Tonhalle: Duoabende Jacqueline Blancard, Klavier; Paul Burger, Cello.
7./9., 14./16. Wasserkirche: «Das Fanal», Amateurtheater Zürich.
8. Tonhalle: Klavierabend Gisela Schoeck. Mitwirkend: Antonio Tusa, Violoncello.
9. Grossmünster: Kammerchor Kobelt. Leitung: Jakob Kobelt. Solisten. – Tonhalle: Klavierabend Géza Anda. – Fraumünster: Orgelabend Kurt Erich Tschan.
10. Tonhalle: Duoabend Michael Overhage, Violoncello; Simon Burkhard, Klavier.
11. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Robert F. Denzler. Solist: Vlado Perlemuter, Klavier.
12. Tonhalle: Südwestdeutsches Kammerorchester Pforzheim. Leitung: Friedrich Tilegant. Solist: Frans Brueggen, Blockflöte.
15. Stadttheater: «Die lustigen Weiber von Windsor», Operette von Otto Nicolai (Premiere).
16. Tonhalle: Sonatenabend Robert Kunz, Violine; Warren Thew, Klavier.
16. Febr./29. März. Bernhard-Theater: «Meine Schwester und ich», Lustspiel von Ralph Benatzky.
17. Stadthaus: «Musique de la Suisse romande.»
18. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Carl Schuricht. Solistin: Monique Haas, Klavier.
19. Grossmünster: Orgelabend Hans Vollenweider.
20. Tonhalle: Klavierabend Elizabeth Marshall.
21. Kongresshaus: Ballettabend Vera Pasztor.
21., 23. Tonhalle: Sängerverein Harmonie Zürich. Leitung: Hans Erismann.
23. Tonhalle: «Matthäus-Passion» von J. S. Bach. Leitung: Willy Fotsch.
24. Theater am Neumarkt: Piraccini-Stucki-Quartett. – Kirchgemeindehaus Baumacker, Oerlikon: Saxophonquartett Edmond Cohanier. – Tonhalle: Kammermusikabend Elisabeth Nyffeler.
25., 27. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Norman del Mar. Solist: Ruggiero Ricci, Violine.
26. Tonhalle: Mozarteum-Symphonieorchester Salzburg. Leitung: Mladen Basic. Solist: Shura Cherkassky, Klavier.
Ab 27. Theater am Hechtplatz: Dimitri, der Clown von Ascona.
28. Tonhalle: Duoabend Guila Bustabo, Violine; Adrian Aeschbacher, Klavier.
März: 1. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Gustav Meier. Solist: Anton Fietz, Violine. – Tonhalle: Kammerchor Kobelt. Leitung: Jakob Kobelt.
2. Tonhalle: Celloabend Klaus Heitz.
3., 5. Tonhalle: Volkskonzerte. Leitung: Gustav Meier. Solistin: Huguette Bolle, Klavier.
4. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Hephzibah Menuhin, Klavier. – Zunfthaus zur Meise: Liederabend Louise Michael/Anneliese Scherbel. Am Flügel: Hans Willi Häusslein. – Kongresshaus: Jazzkonzert Duke Ellington.

Ausstellungen und Messen:

Febr./1. März. Graph. Sammlung der ETH: Architektur des Klassizismus in der Schweiz.
Febr./14. März. Helmhaus: Hermann Huber, Gemälde und Zeichnungen.
Febr./Ende März. Pestalozzianum: «Friedliche Nutzung der Atomenergie – Energiequellen der Zukunft.»
Februar. Graph. Sammlung der ETH: Schweizer Architektur 1750–1850. – Kunstgewerbemuseum: «Essgerät – die Entwicklung seines Gebrauchs und seiner Formen.» – Städt. Kunstkammer «Zum Strau-Hoff»: Pia Roshardt.
20./25. Nachtour Frühjahrs- und Sommerkollektionen 1964 des Exportverbandes der schweizerischen Bekleidungsindustrie.
Ende Febr./1. April. Kunsthaus: Ferdinand Hodler.
März: Anfang. Ecke Quaibrücke/Utoquai: «Die besten Plakate des Jahres 1963.»
2./4. Neue Züspahalle beim Hallenstadion: Schweizerische Einkaufswoche für Herrenkonfektion.

Feste und Folklore:

Februar: 16. Fastnachtsumzug.

Sport:

Februar: 15., 22., 26. Hallenstadion: Eishockeymeisterschaftsspiele.
März: 4. Dolder-Kunsteisbahn: Eishockeymeisterschaftsspiel.

Diverses:

Februar: 15., 17. Kongresshaus: Künstlermaskenbälle.
22. Kongresshaus: Herrenmodeschau des Zentralverbandes schweizerischer Schneidermeister.
29. Kongresshaus: TCS-Ball.
März: 5./15. Hallenstadion: Zirkus Barnum.
Das ganze Jahr. Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken aussereuropäischer Kunst. – Nationalbankgebäude: Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerks. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Flughafen Zürich-Kloten: Modellflughafen.

Zweisimmen

Februar: 8. Ski: 27. Rinderberg-Derby.
13., 27. Unterhaltungsabende.
22. Skirennen.
23. Skipredigt auf dem Rinderberg.

Trinken Sie täglich zu Hause, im Restaurant und in der Bar den milden, guten Aperitif

pur oder gespritzt

Im Speisewagen und Bahnhofbuffet für Sie bereit